

Règlement de La TraverSeine 2021

Engagements du participant

- Porter son dossard et son gilet de sauvetage tout au long du parcours.
- Être apte à nager 25m et à s'immerger et attester que chaque participants de l'équipage est apte à nager 25m et à s'immerger.
- Respecter les règles de sécurité écrites ou orales données par l'organisation.
- Suivre le parcours tracé par l'organisation sans couper, afin de prévenir tout risque d'accident.
- Se soumettre au protocole mis en place en période de pandémie Covid-19. Le pass sanitaire sera demandé pour pouvoir participer.

Généralités

- En cas de non-respect du présent règlement, la responsabilité des participants pourrait être engagée, celle des organisateurs ne saurait l'être.
- Le comité d'organisation de la TraverSeine se réserve le droit de modifier le présent règlement, d'annuler ou de procéder à des changements si nécessaires.
- Le maximum de participants pour l'ensemble des parcours de la journée est fixé à 750, quota rempli dans l'ordre des inscriptions dûment réglées.
- Le maximum de bateaux pour l'ensemble des parcours de la journée est fixé à 500. Toutefois, le comité d'organisation se réserve le droit d'accepter plus de 500 bateaux pour compléter certaines catégories d'âge ou d'embarcation dans la limite des 750 participants.
- La date limite pour les inscriptions ou modifications d'inscription est le 11 septembre 2021 pour les non licenciés FFCK, le 14 septembre 2021 pour les licenciés FFCK, sur Internet.
Toute inscription hors délai sera refusée.
- En cas de force majeure (les conditions météorologiques ou fluviales ne permettant pas une sécurité satisfaisante de l'événement, décision préfectorale...), l'organisation se réserve le droit d'annuler l'épreuve.
- En cas d'annulation par le participant, aucun remboursement ne sera accordé.

- En cas de non présentation du pass sanitaire, le participant se verra refuser la remise de son dossard et l'accès à la course, aucun remboursement ne sera accordé.
- En cas d'annulation par l'organisation, due aux conditions météorologiques exceptionnelles ou à un refus des autorités, ou toute cause indépendante de l'organisation, un remboursement de 50% sera effectué.
- L'acceptation du règlement implique que le participant donne son accord à l'organisation de la Traver'Seine pour l'utilisation de son image (photos et vidéos de l'événement) et sa diffusion à des fins promotionnelles sous toutes formes (papier, numérique, vidéo, etc.).

Embarcations

- Les types d'embarcation autorisés sont les suivants : Dragon Boat, bateaux directeurs (K1, K2, K4), Mer (K1, OC1, V1, K2, OC2, V3, V6), C9 et Canoë open (C1, C2), et Stand-up paddle (SUP). Les embarcations souples, gonflables (hors SUP) sont tolérés et devront faire l'objet d'un accord préalable de l'organisation.
- Les participants venant avec leur propre matériel doivent s'assurer que leur embarcation est en mesure de faire le parcours choisi, et être apte à utiliser leur matériel, celui-ci devant être conforme à la réglementation. L'organisation s'autorise à refuser le départ de tout participant ne répondant pas à ces exigences.
- Pour les participants en SUP, la taille minimale de planche autorisée est 11'. Une vérification sera effectuée au départ.
- Le stock de bateaux à louer est limité : en cas de demande trop importante, les dossiers validés/payés les premiers seront prioritaires.
- Location de gros bateaux : nous consulter pour la location éventuelle de gros bateaux (V6, C9, dragon boats ou Big SUP (8 places)) ou bateaux de compétition.

Parcours

- **Parcours Compétition** : 26km, départ et arrivée au Parc Nautique de l'Île de Monsieur à Sèvres avec demi-tour à l'Île Saint Louis. Ouvert aux pagayeurs aguerris. Obligatoire pour les grands bateaux.
- **Parcours Loisir** : 15km, départ Port de Bercy, arrivée au Parc Nautique de l'Île de Monsieur à Sèvres. Ouvert à tous à partir de 14 ans.
- **Parcours SUP et jeunes Compétition** : 15km, départ Port de Bercy, arrivée au Parc Nautique de l'Île de Monsieur à Sèvres.
- **Challenge partenaire**
Les participants en K2 de type «Biwok» inscrits sur le parcours Loisir 15km, peuvent également participer au DAG Challenge Biwok (possibilité de louer un bateau, à réserver en avance sur la boutique en ligne).

Ce challenge est une catégorie à part entière : si les participants s'inscrivent au challenge, ils ne s'inscrivent pas dans la catégorie K2 «normale». **Le fait de louer un bateau (50 € pour les Biwoks) et de s'inscrire au parcours Loisir 15km, entraîne d'office l'inscription au Challenge.**

Les participants au Challenge doivent avoir une licence FFCK compétition, ou un certificat médical compétition.

Conditions de participation, parcours compétition

- Un certificat médical de moins d'un an (datant d'après le 20/09/2020), portant la mention «apte à la pratique du canoë-kayak en compétition » ou «ne présente pas de contre-indication à la pratique du canoë-kayak en compétition», est obligatoire pour les participants qui ne possèdent pas de licence FFCK Canoë Plus Compétition 2021. La non-présentation de ces documents sera une cause de refus de confirmation, aucun remboursement ne sera effectué pour ce motif.
- Les licenciés FFCK devront s'assurer que leur licence est à jour (certificat médical mention compétition : OUI, datant de moins d'un an).
- Une licence FFCK temporaire de type «Titre Canoë Open» sera souscrite par l'organisation pour les participants non détenteurs d'une licence FFCK permanente Canoë Plus, le prix étant compris dans l'inscription.
- Les deux points ci-dessus s'appliquent aussi aux participants en SUP qui n'auraient pas de licence compétition FFCK.
- Toutefois les licences SUP (FFS) **compétition** 2021 pourront tenir lieu de certificat médical compétition. Fournir le numéro de la licence, et si possible une copie de la licence, lors de l'inscription.
- Le certificat médical doit être envoyé au plus tard une semaine avant la course, soit le 11 septembre 2021, passé ce délai, l'organisation se réserve le droit de basculer l'inscription du participant dont le certificat est manquant, vers le parcours Loisir de 15km. Si un ou plusieurs certificats d'un équipage d'au moins deux personnes est manquant au 11 septembre, l'organisation se réserve le droit de basculer l'inscription de tout l'équipage vers le parcours Loisir de 15km.
- La compétition est ouverte aux catégories Cadet, Junior, Senior et Vétéran (personnes nées avant **le 19/09/2007**).
- Les jeunes compétiteurs (moins de 18 ans, nés après le 20/09/2003), doivent être titulaires d'une pagaie verte eau calme ou eau vive.

Conditions de participation, parcours Loisir

- Pour les participants, non classés, et non titulaires d'une licence FFCK en cours de validité, une licence de type «Titre Tempo» sera souscrite par l'organisation le jour de l'événement, le prix est compris dans l'inscription.
- Le parcours Loisir est ouvert aux catégories Minime, Cadet, Junior, Senior et Vétéran (personnes de 12 ans minimum nées avant le **19/09/2009**). Tout mineur de moins de 16 ans doit être sous la responsabilité d'un adulte.

- Catégorie famille : 2 adultes + 1 mineur(e) entre 10 et 12 ans (né(e) entre le 19/09/2011 et le 18/09/2009)

Règlementations en vigueur

- Le règlement général de police : <http://www.bassindelaseine.vnf.fr/reglements-de-police-de-la-navigation-r144.html>
- Le règlement particulier de police : <http://www.driea.ile-de-france.developpement-durable.gouv.fr/reglements-particuliers-de-police-rpp-a4123.html>
- Le code du sport (A. 322-42 à A. 322-63) : https://www.ffck.org/wp-content/uploads/2016/10/20161006_Affiche-code-du-sport-2016.pdf
- Les règlements sportifs de la FFCK pour les catégories d'embarcation concernées : <https://issuu.com/ffck/stacks/724e2031d3e3497ab287cb12ff4ff89f>

Sécurité

- Le niveau recommandé pour la participation est la pagaie verte eau calme. Les barreurs encadrant des équipages moins expérimentés devront être capables de compenser ce déficit d'expérience. Voir [définition de la pagaie verte](#).
- Le port du gilet aux normes CE en vigueur (ISO 12402-5) et adapté au poids est obligatoire, sous peine de disqualification et procès-verbal de la police fluviale.
- Toutefois, les participants en SUP titulaires d'une **licence FFS 2021 compétition** sont autorisés à utiliser l'équipement préconisé par la FFS (combinaison néoprène ou gilet auto gonflable porté à la ceinture). Les participants non titulaires d'une licence FFS compétition tombent sous le règlement FFCK et doivent porter le gilet. Un contrôle sera effectué à l'embarquement pour vérifier le respect de ce point de règlement.
- Le port de chaussures fermées est obligatoire.
- Les déguisements sont tolérés dans la mesure où ils n'altèrent pas la sécurité individuelle.
- À l'exception des bateaux auto-videurs de type surf-skis, Sit On Top ou OC2, et bien sûr des SUP, chaque bateau doit avoir suffisamment de réserve de flottabilité pour être insubmersible. Il doit également emporter suffisamment d'écoques pour que l'équipage soit **autonome en cas de dessalage. Ceci concerne en particulier les gros bateaux de style C9, V6 ou dragon boat.**
- Il est formellement interdit de s'arrêter sur le parcours.
- Il est formellement interdit d'avoir de l'alcool à bord des embarcations et de boire de l'alcool pendant le parcours.
- La sécurité est assurée par l'organisation, en partenariat avec la SNSM.
- L'organisation se réserve le pouvoir absolu de retirer un participant ou un bateau de l'épreuve dans le cas où elle juge que sa participation présente un risque pour sa santé ou pour le bon déroulement de l'épreuve.

Information sur les risques sanitaires d'une baignade dans la Seine

L'organisation rappelle à l'ensemble des participants que la présence d'agents biologiques pathogènes en eau de Seine est constatée et donc :

- En cas de baignade dans l'eau de Seine il y a nécessité impérative de prendre une douche.
- DES DOUCHES SONT A VOTRE DISPOSITION AU CLUB HOUSE DE LA BASE NAUTIQUE DE L'ILE DE MONSIEUR (Lieu de départ parcours compétition et arrivée pour tous).
- En cas de maux de tête, malaise, dans les heures, jours, suivant l'événement, il est important de consulter un médecin et de lui indiquer si vous avez eu un contact avec l'eau de Seine.
- Extraits d'un document provenant de l'AGENCE DE SANTE D'ILE DE FRANCE (ARS) :

A noter parmi les différents types de contaminations (liste non exhaustive)

Les infections virales : les virus mis en cause sont variés et les pathologies concernées sont d'ordre gastro-intestinal, respiratoire, oculaire, dermatologique ou en lien avec la sphère ORL. Les norovirus sont le plus fréquemment retrouvés mais également : les adénovirus, les entérovirus et l'hépatite A.

La cryptosporidiose est une maladie intestinale grave provoquée par un parasite. Elle donne lieu à des diarrhées et à une faiblesse intense.

La leptospirose : elle est due à une bactérie, la période d'incubation de la maladie est d'environ une dizaine de jours (5 à 20 jours) et les symptômes commencent par l'apparition brutale d'une fièvre élevée souvent associée à un syndrome douloureux (myalgies, céphalées, arthralgies) et/ou à des troubles digestifs.

Dossards et inscriptions

- Les dossards seront à retirer impérativement le samedi, au Parc Nautique de l'Île de Monsieur à Sèvres sur présentation de la facture (reçue par email) ou d'une pièce d'identité.
- Aucun dossard ne sera envoyé par la poste ou donné le dimanche sur le site du départ.
- Les inscriptions se font uniquement via internet avec paiement en ligne sécurisé sur notre site <https://traverseine.fr/shop/fr/>
- Aucun transfert d'inscription n'est autorisé pour quelque motif que ce soit.
- Une caution de 400€, par chèque, sera demandée au retrait du dossard pour la location des bateaux. Elle vous sera restituée à la récupération du matériel à l'arrivée au Parc Nautique de l'Île de Monsieur à Sèvres. En cas de dégradation du matériel, le participant s'engage à payer les réparations ou le prix du bateau s'il est rendu inutilisable.
- Un coupon vous sera donné avec votre dossard pour récupérer votre bateau de location le dimanche matin.

Départ

- Dans la mesure du possible, les participants devront se positionner dans la zone de départ en fonction de leurs ambitions de performance afin de ne pas gêner des concurrents plus rapides.
- Un mauvais placement ou un faux départ sur le parcours compétition pourra entraîner une disqualification par le jury de course.
- Si des circonstances imprévues les y obligent, les organisateurs se réservent le droit de modifier les horaires de départ.

Déroulement

- Des changements de sens de navigation sont prévus lors de La TraverSeine, les participants se doivent d'être au fait de ces changements (un briefing sera envoyé par mail à chaque participant avant la course) et se doivent de les respecter.
- Les organisateurs se réservent le droit d'obliger un ou plusieurs bateaux à abréger le parcours ou à être pris en remorque, avec son équipage éventuellement transféré sur un bateau de la sécurité, afin que tous les participants restent dans le cadre défini par l'arrêté de navigation préfectoral de Paris et l'arrêté de navigation préfectoral des Hauts-de-Seine.

Arrivée

- L'arrivée est située rive gauche au niveau du ponton de la Base Nautique de l'Île de Monsieur à Sèvres. Elle est visible grâce aux bouées présentes.
- Tout participant doit évacuer la zone de débarquement dans les cinq minutes suivant son arrivée au ponton de la Base Nautique, afin de ne pas bloquer l'accès du ponton aux autres participants, et rendre fluide le flux de l'arrivée.
- Tout participant devra se mettre à disposition d'un éventuel contrôle anti-dopage ainsi que d'un contrôle du matériel.

Tirage au sort - règles du jeu

- Les conditions de participation au tirage au sort sont les suivantes : être inscrit et participant (passage des puces à l'arrivée à Sèvres) à la TraverSeine 2021 sur le parcours Loisirs 15 km
- Le tirage au sort se fera lors de la TraverSeine 2021 qui a lieu le 18 et 19 septembre 2021. Le tirage au sort aura lieu à **13h le dimanche 19 septembre** à la suite des podiums du Parcours Compétition 26km et SUP Compétition 15km
- Le tirage au sort aura lieu à la Base nautique départementale de l'Île de Monsieur à Sèvres
- Angéla Bonnaud vice trésorière du CDCK92, Sébastien Gaillard, président du CDCK92, seront présents et s'assureront du bon déroulé du tirage au sort. Angéla Bonnaud supervisera le tirage au sort.
- Caroline Souchon, vice-présidente du CDCK92 en tant que témoin, vérifiera la conformité et le bon déroulement du tirage au sort.

- Les lots distribués seront : des cartes cadeaux fournies par notre partenaire Décathlon d'une **valeur : 2x50e, 3x30e et 2x20e**
- Les modalités de réalisation du tirage au sort sont les suivantes : **5 numéros de dossards seront tirés au sort par une main innocente sur le fichier excel imprimé d'arrivée.**
- S'il y a nullité du bulletin de participation ou s'il y a un éventuel soupçon de tricherie, le tirage au sort sera annulé.